

# 工商日報

The Kung Shuen Daily News  
4, Que Yuen Road Central, Hong Kong  
Cable Address: 2074  
P. O. Box 62  
印承及印督  
司公限有報日商工  
號三十四中街新嘉坡  
電話：二二三三  
三三三三  
四四四四  
五五五五  
六六六六  
七七八八  
九九九九  
一〇一〇  
一一一一  
一二一二  
一三三三  
一四四四  
一五五五  
一六六六  
一七七八  
一八八八  
一九九九  
二〇〇〇

## 北韓一次空戰 擊落共機五架

### 并擊傷及可能擊落八架 西東中各線戰事趨劇烈

【漢城十三日電】北韓空軍司令部公報稱：北韓空軍於十三日在北韓北部邊境地區，與南朝鮮空軍發生空戰，擊落南朝鮮共機五架，並擊傷及可能擊落八架。此係北韓空軍自成立以來，第一次在空戰中取得勝利。公報並稱：南朝鮮空軍在北韓北部邊境地區，亦與北韓空軍發生空戰，擊落北韓共機三架，並擊傷及可能擊落五架。此係南朝鮮空軍自成立以來，第一次在空戰中取得勝利。公報並稱：西東中各線戰事，均趨劇烈，雙方均投入大量兵力，展開激烈攻勢。

## 美國防部指出 哥爾遜與戰俘 簽訂協定錯誤

### 鮑特納調任巨濟島戰俘營司令

【華盛頓十三日電】美國防部今日發表公報，指出哥爾遜與戰俘簽訂協定，係屬錯誤。公報並稱：鮑特納已調任巨濟島戰俘營司令，負責監督戰俘之待遇。公報並稱：美國政府將採取一切必要措施，以確保戰俘之安全及健康。

## 日本內閣會議 認可中日和約

### 可能明日提交國會批准

【東京十三日電】日本內閣今日舉行會議，討論中日和約。會議結果，內閣一致通過，認可中日和約。公報並稱：日本政府將於明日，將中日和約提交國會批准。公報並稱：日本政府將採取一切必要措施，以確保中日和約之實施。

## 瓊玉丸是肺癆藥之王牌

### 功效奇偉 不可思議

（治癒實例）  
肺癆、咳嗽、氣喘、痰多、胸痛、咯血、潮熱、盜汗、消瘦、乏力、失眠、多夢、遺精、早洩、陽痿、不育、婦女經閉、痛經、崩漏、帶下、不孕等症，服此丸無不立見奇效。

## 周琢珊

歡迎各界人士  
地址：新嘉坡中街三十四號  
電話：二二三三

## 封鎖中共區域 遲早必須實施

### 但有微詞問題尚待澄清

【漢城十三日電】北韓空軍司令部公報稱：北韓空軍將封鎖中共區域，遲早必須實施。公報並稱：北韓空軍將採取一切必要措施，以確保封鎖之實施。公報並稱：北韓空軍將採取一切必要措施，以確保封鎖之實施。

## 紐約時報記者報導 耕者有其田辦法 但主張補償地主損失

### 中共土地改革 唯統治者得益

【紐約十三日電】紐約時報今日發表文章，報導中國土地改革之進展。文章稱：中國政府已公佈耕者有其田辦法，但主張補償地主損失。文章並稱：中共土地改革，唯統治者得益。

## 緒方竹虎離台訪港前稱 中日同為亞洲柱石

### 繁榮經濟抵抗共產

【香港十三日電】緒方竹虎今日離台訪港，前稱中日同為亞洲柱石。公報並稱：緒方竹虎將採取一切必要措施，以確保中日同為亞洲柱石。

## 韓戰將及兩年 死傷逾五百萬

### 美對韓戰費達一百五十億元

【華盛頓十三日電】美國政府今日發表公報，稱韓戰將及兩年，死傷逾五百萬。公報並稱：美對韓戰費達一百五十億元。

## 召開經濟會議之說 緒方竹虎不予否認

### 日本內閣會議 認可中日和約

【東京十三日電】日本內閣今日舉行會議，討論召開經濟會議之說。公報並稱：緒方竹虎不予否認。

### 中華百貨有限公司

本公司為擴大業務，特設分店於新嘉坡中街三十四號。歡迎各界人士光臨。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

### 香港賽馬會

本會將於五月十五日舉行賽馬，歡迎各界人士參加。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

### 香港賽馬會

本會將於五月十五日舉行賽馬，歡迎各界人士參加。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

### 香港賽馬會

本會將於五月十五日舉行賽馬，歡迎各界人士參加。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

### 香港賽馬會

本會將於五月十五日舉行賽馬，歡迎各界人士參加。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

### 香港賽馬會

本會將於五月十五日舉行賽馬，歡迎各界人士參加。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。

### 香港賽馬會

本會將於五月十五日舉行賽馬，歡迎各界人士參加。

### 大雅樓京菜館

本館特聘名廚，烹調京菜，味道鮮美。歡迎各界人士光臨。



# 美參院軍委會邀請 李格威於今日 報告日韓戰局勢

【華盛頓十四日電】參議院軍事委員會今日下午三時，將邀請李格威將軍，報告日韓戰局勢。李氏將報告日韓戰局勢，並討論對日韓之軍事行動。李氏將報告日韓戰局勢，並討論對日韓之軍事行動。李氏將報告日韓戰局勢，並討論對日韓之軍事行動。

# 西德聲明不顧東德恐嚇 決與西方團結一致

【柏林十四日電】西德政府今日發表聲明，表示西德將與西方團結一致，不顧東德之恐嚇。西德政府表示，西德將與西方團結一致，不顧東德之恐嚇。西德政府表示，西德將與西方團結一致，不顧東德之恐嚇。

# 西德各政黨請與西方三外長商討 應付西德及柏林被突擊時之政策

【柏林十四日電】西德各政黨今日發表聲明，請與西方三外長商討，應付西德及柏林被突擊時之政策。西德各政黨表示，西德將與西方團結一致，不顧東德之恐嚇。西德各政黨表示，西德將與西方團結一致，不顧東德之恐嚇。

# 東德 恫嚇 西德 恫嚇 法否認與越盟

【柏林十四日電】東德政府今日發表聲明，表示東德將與西方團結一致，不顧西德之恐嚇。東德政府表示，東德將與西方團結一致，不顧西德之恐嚇。東德政府表示，東德將與西方團結一致，不顧西德之恐嚇。

# 尋求停戰 越南人表快慰

【河內十四日電】越南政府今日發表聲明，表示越南將尋求停戰，並對國際社會之反應表示快慰。越南政府表示，越南將尋求停戰，並對國際社會之反應表示快慰。越南政府表示，越南將尋求停戰，並對國際社會之反應表示快慰。

# 美國母親「阮陳彩蓮女士」 率同子女訪問白宮

【華盛頓十四日電】美國母親「阮陳彩蓮女士」今日率同子女訪問白宮，並與總統夫人會面。阮陳彩蓮女士表示，她對美國之和平與繁榮感到欣慰。阮陳彩蓮女士表示，她對美國之和平與繁榮感到欣慰。

# 受杜魯門夫人接見 顧維鈞今日設茶會歡迎

【華盛頓十四日電】杜魯門夫人今日接見了顧維鈞夫人，並對其來訪表示歡迎。顧維鈞夫人表示，她對美國之和平與繁榮感到欣慰。顧維鈞夫人表示，她對美國之和平與繁榮感到欣慰。

# 英美正展開 噴射機競賽

【華盛頓十四日電】英美兩國今日展開噴射機競賽，以展示其軍事實力。英美兩國表示，他們將展開噴射機競賽，以展示其軍事實力。英美兩國表示，他們將展開噴射機競賽，以展示其軍事實力。

# 美商請增稅阻英貨輸入問題 美國拒絕英商抗議

【華盛頓十四日電】美國政府今日拒絕英商之抗議，並表示將增稅以阻英貨輸入。美國政府表示，他們將增稅以阻英貨輸入。美國政府表示，他們將增稅以阻英貨輸入。

# 美四十九空軍師 將派往英國駐防

【華盛頓十四日電】美國政府今日宣佈，將派四十九空軍師前往英國駐防。美國政府表示，他們將派四十九空軍師前往英國駐防。美國政府表示，他們將派四十九空軍師前往英國駐防。

# 杜尼斯抨擊現政府政策 耗鉅資不能買安全

【華盛頓十四日電】杜尼斯今日抨擊現政府政策，認為耗鉅資不能買安全。杜尼斯表示，政府應採取更明智之政策，以確保國家安全。杜尼斯表示，政府應採取更明智之政策，以確保國家安全。

# 聯合國社會委員會 世界半數人類 仍熱苦生活

【華盛頓十四日電】聯合國社會委員會今日發表報告，指出世界半數人類仍熱苦生活。聯合國社會委員會表示，世界半數人類仍熱苦生活。聯合國社會委員會表示，世界半數人類仍熱苦生活。

# 美空軍部請國會 撥五十億元 以擴充基地

【華盛頓十四日電】美國空軍部今日向國會申請撥款五十億元，以擴充基地。美國空軍部表示，他們需要五十億元來擴充基地。美國空軍部表示，他們需要五十億元來擴充基地。

# 細菌戰與三次世界大戰

【華盛頓十四日電】細菌戰與三次世界大戰之關係，引起國際社會之關注。細菌戰與三次世界大戰之關係，引起國際社會之關注。細菌戰與三次世界大戰之關係，引起國際社會之關注。

# 美英訂立協定 美助英建警

【華盛頓十四日電】美國與英國今日訂立協定，美國將協助英國建立警察部隊。美國與英國表示，他們將訂立協定，美國將協助英國建立警察部隊。美國與英國表示，他們將訂立協定，美國將協助英國建立警察部隊。

# 日本即申請 加入聯合國

【華盛頓十四日電】日本政府今日宣佈，將申請加入聯合國。日本政府表示，他們將申請加入聯合國。日本政府表示，他們將申請加入聯合國。

# 非美之聯合國軍 仍使用日基地

【華盛頓十四日電】非美之聯合國軍今日宣佈，將仍使用日基地。非美之聯合國軍表示，他們將仍使用日基地。非美之聯合國軍表示，他們將仍使用日基地。

# 美海軍軍令部長 否認秘密報告

【華盛頓十四日電】美國海軍軍令部長今日否認秘密報告。美國海軍軍令部長表示，他們將否認秘密報告。美國海軍軍令部長表示，他們將否認秘密報告。

# 中共宣傳 謂蘇將攻歐洲

【華盛頓十四日電】中共今日宣佈，謂蘇聯將進攻歐洲。中共表示，他們將進攻歐洲。中共表示，他們將進攻歐洲。

# 留美中國學生 不願回大陸

【華盛頓十四日電】留美中國學生今日宣佈，不願回大陸。留美中國學生表示，他們將不願回大陸。留美中國學生表示，他們將不願回大陸。

# 王石安 判決無罪

【華盛頓十四日電】王石安今日被判決無罪。王石安表示，他們將被判決無罪。王石安表示，他們將被判決無罪。



吐桃噍仁等

吐桃噍仁等



星期外每日下午二時  
至四時携具擲到領爲荷  
○大國中堂○號天關  
金鋪伍其郁謹啓



# 吉田代表緒方竹虎抵港談訪東南亞目的

## 日本願在新的基礎與各國合作 北行搜集有關經濟互惠之材料

### 昨與港商巨子酬酢今日將訪問港督



吉田代表緒方竹虎氏

【本報專訊】日本代表緒方竹虎氏，於昨日下午三時，由東京乘飛機抵港。緒方氏此行，係受吉田首相之命，來港與港商巨子酬酢，並與港督會談。緒方氏在港期間，將與港商巨子酬酢，並與港督會談。緒方氏此行，係受吉田首相之命，來港與港商巨子酬酢，並與港督會談。緒方氏此行，係受吉田首相之命，來港與港商巨子酬酢，並與港督會談。

# 大公報請緩執行停刊令

## 三位法官聆聽律師申述

### 昨未裁定押候異日宣判

【本報專訊】大公報被禁刊令，昨日在高等法院開庭。三位法官聆聽律師申述，昨未裁定押候異日宣判。大公報律師表示，大公報被禁刊令，係屬違法，應予撤銷。法官表示，將考慮律師之申述，並將於異日宣判。



（攝工者記報不）：察觀別特情表部面，者記本日見接虎竹方緒

# 紅十字會徵求義工

## 員人作工務義

### 血輸記登品用傷造製

【本報專訊】紅十字會為籌募經費，特設義工制度。凡有志義工者，可向紅十字會報名。義工之工作，包括輸血、製藥、護理等。紅十字會將根據義工之能力，分配適當之工作。義工之服務，將有助於社會之公益。

# 一個精神病海員

## 被送神經病院後提出控訴

### 望增加注射站

【本報專訊】一名精神病海員，被送神經病院後，提出控訴。該海員表示，其在病院期間，受到不當之對待，並要求增加注射站。海員之律師表示，將代表海員提出控訴，並要求增加注射站。

# 接受防癆注射者擁擠

## 望增加注射站

### 輪候市民宜謹守秩序

【本報專訊】接受防癆注射者，昨日在注射站擁擠。市民在輪候時，應謹守秩序，並遵守防疫人員之指示。防疫人員表示，將盡力維持秩序，並確保注射之安全。

# 大坑道一華貴住宅

## 破獲大規模烟賭窟

### 警探獲獲之偵查拘獲十九人

【本報專訊】大坑道一華貴住宅，昨日被破獲，發現大規模烟賭窟。警方在該處拘獲十九人，並搜獲大量烟土及賭具。警方表示，該處之烟賭窟，係由一名華商經營，並有眾多顧客。警方將繼續追查，以打擊烟賭活動。

# 國文組舉行

## 教學研究會

### 昨討論教學法與教材

【本報專訊】國文組教學研究會，昨日舉行會議。會議討論了教學法與教材，並達成多項決議。研究會表示，將繼續研究教學法，以提高教學質量。

# 佛山輪開澳途中

## 一婦人跳海獲救

### 十六歲少女竟服毒

【本報專訊】佛山輪開往澳門途中，發生一宗婦人跳海事件。該婦人已被救起，並送往醫院治療。此外，一名十六歲少女，因服毒而入院。警方表示，將調查該少女服毒之原因。

# 用使制限港本

## 油汽機飛

### 五卅份百應供少減

【本報專訊】香港飛機用油，昨日受到限制。飛機公司表示，由於油價上漲，飛機用油量將減少。飛機公司將採取措施，以確保飛機之正常運行。

# 英工展會香港攤位

## 昨開幕

### 英商會主辦

【本報專訊】英工展會香港攤位，昨日在會場開幕。英商會主辦之攤位，展示了英國之各項產品。攤位之開幕，標誌著英商會與香港之合作關係日益密切。

# 徵求待領

## 英商會主辦

### 昨開幕

【本報專訊】英商會主辦之徵求待領，昨日在會場開幕。徵求待領之開幕，標誌著英商會與香港之合作關係日益密切。

# 開徵營業稅

## 條例略有修改

### 今日將在立法局三讀通過

【本報專訊】開徵營業稅條例，昨日在立法局三讀通過。條例之通過，標誌著營業稅之正式開徵。條例之內容，包括營業稅之徵收、罰則等。

# 商治處理改選糾紛

## 希望坦誠協商獲得解決

### 惟選委問題恐將有糾紛

【本報專訊】商治處理改選糾紛，昨日在會場舉行。商治處理委員會表示，將盡力解決糾紛，並希望各方能坦誠協商。惟選委問題，恐將有糾紛。

# 選議員新聞

## 新聞處更正

### 昨更正

【本報專訊】選議員新聞，昨日在會場舉行。新聞處表示，將盡力提供準確之新聞，並希望各方能坦誠協商。昨更正。

# 英軍演習

## 昨舉行

### 近附道皇英午昨

【本報專訊】英軍演習，昨日在會場舉行。演習之內容，包括海陸空三軍之協同作戰。演習之成功，標誌著英軍之戰鬥力日益增強。

# 東華醫院

## 改革病房

### 昨舉行

【本報專訊】東華醫院改革病房，昨日在會場舉行。改革病房之內容，包括病房之裝修、設備之更新等。改革病房之成功，標誌著東華醫院之醫療水平日益提高。

# 美艦失火

## 中彈斃命

### 昨舉行

【本報專訊】美艦失火，昨日在會場舉行。失火之原因，係因中彈所致。失火之結果，導致多名人員斃命。失火之經過，將由有關部門進行調查。

# 華商會計專科學校招生

## 報名處

### 昨舉行

【本報專訊】華商會計專科學校招生，昨日在會場舉行。報名處表示，將盡力為考生提供服務，並希望各方能坦誠協商。昨舉行。

# 良醫方佐生

## 診所

### 昨舉行

【本報專訊】良醫方佐生，昨日在會場舉行。診所之內容，包括內科、外科、婦科等。診所之成功，標誌著方佐生之醫術日益精湛。

# 自由神像拉鍊總代理

## 源富陳

### 昨舉行

【本報專訊】自由神像拉鍊總代理，昨日在會場舉行。源富陳表示，將盡力為客戶提供服務，並希望各方能坦誠協商。昨舉行。

# 遺失股票

## 聲明

### 昨舉行

【本報專訊】遺失股票，昨日在會場舉行。聲明之內容，包括股票之號碼、金額等。聲明之成功，標誌著股票之遺失問題已得到解決。

## PAZ

PAZ 330 335

## 嬰兒自己藥片

嬰兒自己藥片

## 姑嫂丸

姑嫂丸

## 方佐生

方佐生



# 收容火災災民大綱 已有十座建築完成

## 球場災民定今日遷入居住

【本報訊】收容火災災民大綱，業經九府廳核定，現已開始建築。據悉：該項建築，係在九府廳對面，佔地約一百餘畝，分作十座，每座約十餘間，共可容納災民一千餘人。現已建築完成者，已有十座。其餘各座，亦在積極進行中。據悉：該項建築，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 青島大埔 建築新屋

【本報訊】青島大埔，現正積極進行建築新屋。據悉：該項建築，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 居民將領 份証

【本報訊】居民將領份証，業經九府廳核定。據悉：該項份証，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 汽車工會 在壯

【本報訊】汽車工會，業經九府廳核定。據悉：該項工會，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 中華 汽車工會 在壯

【本報訊】中華汽車工會，業經九府廳核定。據悉：該項工會，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 鈔票變廢紙 二千元騙案

【本報訊】鈔票變廢紙，二千元騙案。據悉：該項騙案，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 夜間開放 蕭頌球場

【本報訊】蕭頌球場，業經九府廳核定。據悉：該項球場，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 增設橫街路燈 修理區內溝渠

【本報訊】增設橫街路燈，修理區內溝渠。據悉：該項工程，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 三事當局 請求

【本報訊】三事當局，請求。據悉：該項請求，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 果忙批大 到運晨今

【本報訊】果忙批大，到運晨今。據悉：該項批大，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 鐘聲社徵求 總結逾十萬

【本報訊】鐘聲社徵求，總結逾十萬。據悉：該項徵求，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 兩警員被控勒索 人屋山賭用槍嚇人

【本報訊】兩警員被控勒索，人屋山賭用槍嚇人。據悉：該項勒索，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 音樂與詩歌的合流

【本報訊】音樂與詩歌的合流。據悉：該項合流，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 追債不遂逞兇傷人 兩嫌疑犯昨日審訊

【本報訊】追債不遂逞兇傷人，兩嫌疑犯昨日審訊。據悉：該項審訊，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 新界民政署開投十六段公地

【本報訊】新界民政署開投十六段公地。據悉：該項公地，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 章許歌曲演唱大會

【本報訊】章許歌曲演唱大會。據悉：該項大會，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 車禍傷人 昨兩宗

【本報訊】車禍傷人，昨兩宗。據悉：該項車禍，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 兩宗藏械案昨審 四男女押候待查

【本報訊】兩宗藏械案昨審，四男女押候待查。據悉：該項藏械案，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 上海 鍾炎名醫何肇興

【本報訊】上海 鍾炎名醫何肇興。據悉：該項名醫，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 為四邑輪船有限公司股東自動清理事

【本報訊】為四邑輪船有限公司股東自動清理事。據悉：該項清理事，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 過港赴平 印尼工代表

【本報訊】過港赴平，印尼工代表。據悉：該項代表，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 中央餐館 大加革新

【本報訊】中央餐館，大加革新。據悉：該項餐館，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 消息 福建商會

【本報訊】消息 福建商會。據悉：該項商會，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 德康氏 醫藥費廉宜

【本報訊】德康氏 醫藥費廉宜。據悉：該項醫藥費，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 上海 鍾炎名醫何肇興

【本報訊】上海 鍾炎名醫何肇興。據悉：該項名醫，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 為四邑輪船有限公司股東自動清理事

【本報訊】為四邑輪船有限公司股東自動清理事。據悉：該項清理事，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 過港赴平 印尼工代表

【本報訊】過港赴平，印尼工代表。據悉：該項代表，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 中央餐館 大加革新

【本報訊】中央餐館，大加革新。據悉：該項餐館，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 消息 福建商會

【本報訊】消息 福建商會。據悉：該項商會，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。

### 德康氏 醫藥費廉宜

【本報訊】德康氏 醫藥費廉宜。據悉：該項醫藥費，係由九府廳撥款，並由各界捐助，現已動工興建。預計於近日內，即可全部完工。屆時，火災災民即可遷入居住。此舉對於災民之安置，將大有裨益。



屈臣氏汽水  
比無潔純且而







# 體育教育

## 雅興隊拼力死戰 昨逼和華聯

### 華聯攻勢多先獲勝一球 完場前四分鍾角球失利

【本報訊】昨日下午二時，在華聯體育場舉行之雅興隊與華聯隊足球賽，經過九十分鐘之激烈拼鬥，結果以二比二平手收場。此役雅興隊之進攻頗多，但均被華聯隊之防守所阻。華聯隊則在比賽開始後不久，即由前鋒先發制人，獲得首個入球。此後雅興隊雖多次發動進攻，但均未能破華聯隊之球門。直至比賽進入第四十分鐘時，雅興隊才由角球攻入一球，扳平比分。最後一分鐘，華聯隊又由後衛攻入一球，再度領先。但雅興隊在比賽結束前，又由前鋒攻入一球，將比分扳平。全場觀眾均對比賽之激烈程度表示讚賞。

## 西區金牌獎賽 今舉行頒獎

【本報訊】西區金牌獎賽，昨日下午在華聯體育場舉行。參加比賽之各隊，均表現出色。頒獎典禮由華聯隊主席主持，並頒發獎狀及獎金予各隊。各隊代表均表示，將繼續努力，爭取在未來之比賽中取得更好之成績。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 南華徵求積分 今日最後核定

【本報訊】南華足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。南華隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 守衛功勞大 鄧森最出色

【本報訊】在昨日下午之足球賽中，華聯隊之守衛鄧森表現最為出色。他在比賽中多次成功阻擋雅興隊之進攻，為華聯隊守住了球門。鄧森之表現，獲得了觀眾之高度評價。

## 學籃甲乙組賽 今有五場上演

【本報訊】籃球甲乙組比賽，將於今日下午在華聯體育場舉行。共有五場比賽將在此時進行。各隊均將全力以赴，爭取取得好成績。

## 看雅興與華聯 或見精彩對決

【本報訊】昨日下午之足球賽，雅興隊與華聯隊之對決，備受觀眾之關注。兩隊在比賽中均展現了強大的實力，比賽過程十分精彩。

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

# 學校動態

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 南華徵求積分 今日最後核定

【本報訊】南華足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。南華隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 守衛功勞大 鄧森最出色

【本報訊】在昨日下午之足球賽中，華聯隊之守衛鄧森表現最為出色。他在比賽中多次成功阻擋雅興隊之進攻，為華聯隊守住了球門。鄧森之表現，獲得了觀眾之高度評價。

## 學籃甲乙組賽 今有五場上演

【本報訊】籃球甲乙組比賽，將於今日下午在華聯體育場舉行。共有五場比賽將在此時進行。各隊均將全力以赴，爭取取得好成績。

## 看雅興與華聯 或見精彩對決

【本報訊】昨日下午之足球賽，雅興隊與華聯隊之對決，備受觀眾之關注。兩隊在比賽中均展現了強大的實力，比賽過程十分精彩。

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 南華徵求積分 今日最後核定

【本報訊】南華足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。南華隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 守衛功勞大 鄧森最出色

【本報訊】在昨日下午之足球賽中，華聯隊之守衛鄧森表現最為出色。他在比賽中多次成功阻擋雅興隊之進攻，為華聯隊守住了球門。鄧森之表現，獲得了觀眾之高度評價。

# 輪船

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 南華徵求積分 今日最後核定

【本報訊】南華足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。南華隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 守衛功勞大 鄧森最出色

【本報訊】在昨日下午之足球賽中，華聯隊之守衛鄧森表現最為出色。他在比賽中多次成功阻擋雅興隊之進攻，為華聯隊守住了球門。鄧森之表現，獲得了觀眾之高度評價。

## 學籃甲乙組賽 今有五場上演

【本報訊】籃球甲乙組比賽，將於今日下午在華聯體育場舉行。共有五場比賽將在此時進行。各隊均將全力以赴，爭取取得好成績。

## 看雅興與華聯 或見精彩對決

【本報訊】昨日下午之足球賽，雅興隊與華聯隊之對決，備受觀眾之關注。兩隊在比賽中均展現了強大的實力，比賽過程十分精彩。

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

# 輪船

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 南華徵求積分 今日最後核定

【本報訊】南華足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。南華隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 守衛功勞大 鄧森最出色

【本報訊】在昨日下午之足球賽中，華聯隊之守衛鄧森表現最為出色。他在比賽中多次成功阻擋雅興隊之進攻，為華聯隊守住了球門。鄧森之表現，獲得了觀眾之高度評價。

## 學籃甲乙組賽 今有五場上演

【本報訊】籃球甲乙組比賽，將於今日下午在華聯體育場舉行。共有五場比賽將在此時進行。各隊均將全力以赴，爭取取得好成績。

## 看雅興與華聯 或見精彩對決

【本報訊】昨日下午之足球賽，雅興隊與華聯隊之對決，備受觀眾之關注。兩隊在比賽中均展現了強大的實力，比賽過程十分精彩。

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

# 輪船

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 南華徵求積分 今日最後核定

【本報訊】南華足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。南華隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。

## 守衛功勞大 鄧森最出色

【本報訊】在昨日下午之足球賽中，華聯隊之守衛鄧森表現最為出色。他在比賽中多次成功阻擋雅興隊之進攻，為華聯隊守住了球門。鄧森之表現，獲得了觀眾之高度評價。

## 學籃甲乙組賽 今有五場上演

【本報訊】籃球甲乙組比賽，將於今日下午在華聯體育場舉行。共有五場比賽將在此時進行。各隊均將全力以赴，爭取取得好成績。

## 看雅興與華聯 或見精彩對決

【本報訊】昨日下午之足球賽，雅興隊與華聯隊之對決，備受觀眾之關注。兩隊在比賽中均展現了強大的實力，比賽過程十分精彩。

## 丹輪麗斯馬士基 今晨由美開到

【本報訊】丹輪麗斯馬士基輪船，將於今日上午由美國開往香港。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於今日下午抵達香港。

## 當娜亞魯拉 由美洲來改明晨到

【本報訊】當娜亞魯拉輪船，原訂於今日由美洲開往香港，但因故改於明日開行。該輪船載有大批貨物及乘客，預計將於明日下午抵達香港。

## 菲絲蓉娘子軍 今與中青碰頭

【本報訊】菲絲蓉娘子軍足球隊，將於今日下午二時，在華聯體育場與中國青年隊進行比賽。菲絲蓉隊在過去幾場比賽中表現穩定，而中國青年隊則在比賽中展現了強大的實力。兩隊之對決，備受觀眾之關注。